

W
H
O

O
R
A
L
H
E
A
L
T
H

**ENQUETE SUR LES MUTILATIONS
DU VISAGE ET LE NOMA**

Notice Explicative



The Oral Health Programme
World Health Organization

ENQUETE SUR LES MUTILATIONS DU VISAGE ET LE NOMA

Alerté par différents rapports qui nous sont parvenus de plusieurs pays africains sur un accroissement possible des cas de noma, le service bucco-dentaire de l'OMS a décidé de lancer une enquête internationale sur les mutilations du visage et le noma. Nous souhaitons parvenir à une évaluation du nombre de cas dépistés dans les dispensaires et les centres de soins.

L'un des objectifs de l'étude est d'identifier les cas graves. Ces patients feront l'objet d'un rapport clinique préliminaire plus détaillé. Des possibilités de traitement pourront être proposées dans un service de soins complexes, éventuellement dans un pays industrialisé. La prise en charge de ces patients sera assurée par l'action de différentes organisations non gouvernementales qui ont proposé ou accepté de participer à une coordination internationale sous l'égide de l'OMS.

D'autre part les données recueillies permettront de documenter une analyse des besoins en traitement des pathologies lourdes dans chacun des pays acceptant de participer à cette étude. Complétées par des informations sur les ressources locales ou nationales, elles serviront à élaborer un plan de formation de personnel et de développement de services de soins appropriés.

Pour mener à bien cette enquête, il faut pouvoir consulter les fichiers des centres de soins d'une région ou du pays. Un formulaire très simple a été développé par le service bucco-dentaire de l'OMS en collaboration avec l'Aide Odontologique Internationale et le Docteur Denys Montandon de l'Association d'Entraide des Mutilés du Visage (AEMV) de Suisse.

Le formulaire OMS est complété à l'aide des fiches cliniques des patients en respectant l'anonymat absolu des personnes concernées. Quand les formulaires ont été remplis il peuvent être centralisés par la personne responsable de l'enquête et analysés sur place ou envoyés à l'OMS pour être analysés. Si l'analyse des données est faite sur place il est indispensable d'envoyer les résultats à l'OMS afin que nous puissions établir une banque de données mondiale sur ces pathologies.

Une étude pilote est lancée au Niger dans le cadre du projet conduit par l'Aide Odontologique Internationale. Les résultats de l'étude pilote permettront de valider la méthodologie et de mettre au point le système de recueil de données définitif. L'enquête pourrait démarrer simultanément dans plusieurs pays de l'Afrique de l'ouest dès le mois de janvier 1993.

ENQUETE SUR LES MUTILATIONS DU VISAGE ET LE NOMA

Date de l'enquête:

Pays: (1) (3) Numéro d'identification (4) (7)

Centre de soins de: Localité: (8) (9)

Dispensaire (10) Centre médical (11)
 Hôpital régional (12) Hôpital national (13) Autre (14)

Age en années: (15) (16) Sexe (m=1, f=2): (17)

Date visite:
 Jour (18) (19) Mois (20) (21) Année (22) (23)

PATHOLOGIE

Malformation congénitale (24)

Traumatisme:

Accident de la circulation (25)

Brûlure (26)

Autre(s) (27)

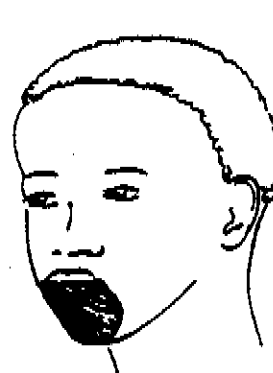
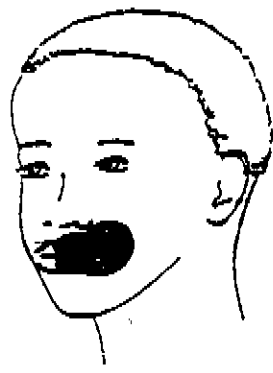
Tumeur(s) (28)

Lymphome de Burkitt (29)

Noma:

Localisation: Cocher la case 30 si la localisation n'est pas déterminée: sinon se reporter aux dessins. (30)

1 (31) 2 (32) 3 (33) 4 (34)



Conduite de l'Enquête - Conseils Pratiques

C'est une enquête **retrospective** qui porte sur les cas référés dans les centres de soins, dispensaires, services hospitaliers du pays. L'information doit être extraite des fiches des patients et transcrite sur les formulaires OMS.

C'est une enquête qui doit être effectuée sur un **échantillon** de centres de soins du pays. Si, pour des raisons pratiques, l'échantillonnage ne peut être effectué par tirage au sort, la liste des centres de soins sera établie au **jugement** sur la base de la connaissance des réalités locales.

Les critères de choix doivent être:

- une répartition géographique permettant de couvrir les principales diversités: zone urbaine-rurale, facteurs socioeconomiques, ethniques, climatiques, nutritionnels,
- l'existence de fiches cliniques exploitables et l'autorisation d'accès
- les ressources disponibles en personnel et logistique.

Comment compléter le formulaire?

Le formulaire comporte des rubriques sous forme de cases numérotées de (1) à (34) et quelques informations à écrire en toutes lettres sur les lignes pointillées. Voici rubrique par rubrique le détail des informations attendues:

Pays: écrire le nom du pays

(1) à (3): il s'agit du code OMS attribué à votre pays, ne rien inscrire dans ces cases.

(4) à (7): donner un numéro à votre formulaire, écrivez ce numéro sur la fiche du centre de soins. Ceci vous sera indispensable si cette personne n'a pas été soignée et doit être prise en charge par le réseau d'entraide. Ne jamais donner le même numéro à différentes personnes.

Centre de soins de: inscrire le nom du centre

Localité: inscrire le nom de la localité

(8) et (9): donner un numéro d'ordre à chacune des localités et communiquer la liste des codes à l'OMS

(10), (11), (12), (13), (14): inscrire une croix dans la rubrique qui correspond au centre de soins.

- (15) et (16) inscrire l'âge du patient en années. Ne pas inscrire l'année de naissance.
- (17) inscrire 1 (= M) ou 2 (= F).
- (18) et (19),
(20 et (21),
(22) et (23) inscrire le jour en (18-19), le mois en (20-21), l'année en (22-23), date à laquelle le patient a été référé.
- (24) à (29) enregistrer la pathologie en cochant la case correspondante.
- (30) cocher si la localisation n'est pas déterminée.
- (31) à (34) en présence de noma, préciser la localisation en vous aidant des illustrations en bas de page. Cocher la case correspondante.

Pour le traitement des données par l'OMS, veuillez expédier les formulaires à l'adresse ci-dessous, après avoir vérifié qu'ils ont été correctement remplis. Veuillez également nous faire parvenir le résumé d'enquête.

Madame M.H. Leclercq
Service de la Santé bucco-dentaire
Organisation Mondiale de la Santé
20 Avenue Appia
1211 Genève 27
Suisse